

## Obsah:

### Prolog

5

### Kapitola 1

O vládě krále D. Pedra, osmého portugalského panovníka,  
a o tom, jaké byly v zemi poměry

7

### Kapitola 2

O tom, jak dal král Kastilie převézt tělo své matky královny Marie,  
a o listu, který zaslal králi Portugalska, svému strýci

8

### Kapitola 3

O listech, jež zaslali králi Portugalska při příležitosti smrti  
jeho královského otce papež a král Aragonu

10

### Kapitola 4

O tom, jakým způsobem si krále D. Pedro počínal  
při vyřizování královských záležitostí

12

### Kapitola 5

O některých rozhodnutích, jež král přijal v zájmu spravedlnosti  
i v zájmu svého lidu

14

### Kapitola 6

O tom, jak dal král setnout hlavu dvěma svým služebníkům za to,  
že okradli jednoho žida a zabili ho

16

### Kapitola 7

O tom, jak chtěl král mučit jednoho biskupa za to,  
že spal s vdanou ženou

18

### Kapitola 8

O tom, jak dal král vykastrovat jednoho svého panoše,  
protože spal s vdanou ženou

20

## Kapitola 9

O tom, kterak dal král upálit manželku Afonsa Andrého,  
a o jiných trestech, které nařídil vykonat  
21

## Kapitola 10

O tom, jak dal král zabít admirála, a o dopisu, který mu zaslali  
dóže a obec janovská, aby za něho orodovali  
23

## Kapitola 11

O mincích, které dal král D. Pedro razit,  
a o ceně zlata a stříbra v jeho době  
24

## Kapitola 12

O tom, co museli králové činit,  
aby nashromáždili poklady a zvětšovali je  
26

## Kapitola 13

O tom, jakým způsobem začal shromažďovat poklad  
král Pedro Kastilský  
28

## Kapitola 14

O tom, jak král povýšil na hraběte a pasoval na rytíře Joā Afonsa Tela,  
a o velké slavnosti, kterou uspořádal na jeho počest  
29

## Kapitola 15

O úmluvách, jež mezi sebou uzavřeli král Kastilie  
a portugalský král D. Pedro, a o tom, jak portugalský král přislíbil  
kastilskému králi poskytnout pomoc proti Aragonu  
31

## Kapitola 16

O některých lidech, které dal kastilský král Pedro zabít,  
a o tom, jak se oženil s paní Blankou a jak ji opustil  
33

## Kapitola 17

O tom, jak začal svář mezi kastilským králem Pedrem  
a jeho bratrem hrabětem Enriquem, a o tom, jaký důvod vedl hraběte k tomu,  
že opustil království  
37

	Kapitola 18
O tom, jak a proč začala válka mezi Kastilií a Aragonem	
	42
	Kapitola 19
O tom, jak kastilský král vtrhl do Aragonu a jak toho roku konal	
	43
	Kapitola 20
O tom, jak dal kastilský král Pedro zabít v sevillském hradu	
svého bratra Fadriquea, mistra svatojakubského řádu	
	44
	Kapitola 21
O tom, jak král opustil Sevillu, aby zajal svého bratra Tella a zabil ho,	
a jak zabil svého bratrance Joana	
	46
	Kapitola 22
O tom, jak bylo porušeno jednoroční příměří mezi králi	
a jak kastilský král Pedro shromáždil loďstvo	
pro válku s Aragonem	
	48
	Kapitola 23
O tom, jak přijel kardinál z Boulogne,	
aby sjednal mír mezi králem kastilským a králem aragonským,	
leč nemohl je usmířit	
	49
	Kapitola 24
O tom, jak král Kastilie poslal ke králi Portugalska posly	
s prosbou o pomoc v podobě galér a jak se svojí flotilou odplul,	
aby válčil s Aragonem	
	52
	Kapitola 25
O tom, jak portugalský admirál odplul s deseti galérami	
a jak král Pedro rozpustil flotilu a ještě o jiných věcech	
	54
	Kapitola 26
O tom, jak si kardinál z Boulogne přál dojednat mír mezi králi,	
ale nepodařilo se mu to, a jak muži krále Pedra bojovali	
proti hraběti a porazili ho	
	55

## Kapitola 27

O tom, jak portugalský král D. Pedro prohlásil, že pojal paní Inês za manželku,  
a o tom, jak bylo toto jeho prohlášení přijato  
57

## Kapitola 28

O svědectví, jež někteří podali o sňatku paní Inês, a o zdůvodnění,  
jež k němu dodal hrabě D. João Afonso  
58

## Kapitola 29

Vážné námítky některých přítomných, kteří králův sňatek zpochybňovali  
61

## Kapitola 30

O tom, jak králové Portugalska a Kastilie  
mezi sebou uzavřeli dohodu ustanovující, že jeden druhému vydají několik osob,  
které žijí v bezpečí v jejich království  
63

## Kapitola 31

O tom, jak Diogo Lopes Pacheco unikl uvěznění,  
zatímco ostatní byli vydáni a brzy krutě zavražděni  
65

## Kapitola 32

O některých nařízeních kastilského krále Pedra a o tom,  
jak uzavřel mír s králem aragonským a vpadl do jeho království  
68

## Kapitola 33

O několika vpádech, jež toho roku kastilský král učinil  
do království granadského, a o tom, jak se král Vermelho  
svěřil pod jeho ochranu v domnění, že je v bezpečí,  
ale král ho dal zabít  
69

## Kapitola 34

O dohodách, které uzavřel král kastilský s králem aragonským,  
když vpadl do jeho království, a o tom, jak je později nechtěl dodržovat  
71

## Kapitola 35

O tom, jak král Pedro vtrhl znovu do Aragonu se svojí flotilou nav a galér,  
a o tom, co tam spáchal  
73

### Kapitola 36

O tom, jak hrabě Enrique vpadl s četnými oddíly do Kastilie  
a byl prohlášen králem a jak král Pedro dal zbořit všechna města,  
která dobyl v Aragonu

75

### Kapitola 37

O tom, jak král Kastilie poslal jednu dceru do Portugalska  
a jak sám opustil Sevillu ze strachu z jejích obyvatel

77

### Kapitola 38

O tom, jak dal král Kastilie na vědomí svému strýci,  
že se nachází v jeho království, a jak se s ním král odmítl setkat  
a přijít mu na pomoc

78

### Kapitola 39

O tom, jak kastilský král odjel z Coruche a opustil Portugalsko  
a koho poslali jako jeho doprovod

80

### Kapitola 40

O tom, jak král Pedro přijel do Galicie, zabil arcibiskupa ze Santiaga  
a poté odjel do Anglie

82

### Kapitola 41

O tom, jak král Enrique přijel do Sevilly, a o spojenectví,  
jež uzavřel s králem Portugalska

83

### Kapitola 42

O tom, jak portugalský král vyslal své vyslance k princi z Walesu,  
aby se omluvil za výroky kastilského krále Pedra

85

### Kapitola 43

O tom, jak se D. João, syn portugalského krále D. Pedra,  
stal mistrem z Avisu

87

### Kapitola 44

O tom, jak byla paní Inês převezena do kláštera v Alcobače,  
a o smrti krále D. Pedra

89

Doslov	
Kronika tří Pedrů Krutých (S. Binková)	
109	
Bibliografie	
121	
Ediční poznámka	
123	
Obrazová příloha	
125	
Rodokmeny královských dynastií v Portugalsku, Kastilii a Aragonu	
142	
Mapa	
148	
Jmenný a místní rejstřík	
150	